

< i > = / i / 1
p

cìp klip = be subtle : hòmòrè -

h ɔ̌im stink : kaʔ_



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

2 <e> = /e/

p

ia → 1 hānem : nail

ia → 2 fistful : -hāo ? (of rice) /
to grasp -bat kem

ee → 3 hāiem clear throat

ia → 4 hākep pincers, firetongs

5. katem : (baby) crawl

6. sem : shan

7. karem : old chouse, dirty (clothes)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<1> = Ε 3
p

1. nem : still, further, again pük nüm mòà-:

there is
one more

2. mǎn nim : mǎnem still oachandeh-: I still love her

3. pǎnem : leper, pers. w. yaws

4. thǎnim : hǎnem: fall ill through super natural agency

5. kǎnem : sink to the bottom / kǎl om: to immerse self
to bathe

→ 6. mēm : black bear

p-lēm < ^{twist together} to cross (legs) :- cǎk / līm (≡ 10)

kēm a tree light wood for boxes / pǎtup mǎy /
Sterculia villosa

hēm neem tree, persian lilac / liân /

→ kǎnep : head, Cl. for th. in groups 4 corps of army /
nanpōn

prēp squirrel kǎuip "head" (5)

A <ā> = /a/
P

- 1. hōcām = eight
- 2. c/s nām hnām = year
- 3. snām hnām skin
- 4. kyām cam croco
- 5. kharāp harap prgeon
- 6. khaṛāp hōṛap yaww
- 7. kām kam chaff
- 8. hāp hap cat



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ui> = /u/ 5
P

1. cuip cbp arrive

2. bvp duck

3. kalom roof

4. dom blue

5. bom blunt

2 6. top bury

2 7. palom destroy, break / l3m destroyed

2 8. hakop lid

9. khyuim chom dark blue

- 10. kasom rainy season

11. saruim harom mud

2 kduip dvp head

7 <a> = /ə/
p

* a 1. kəm land leech

* ʌ khəbəm həbəm put in mouth

a kəm kəm arrow

kəp kəp book

a həkəp upside down

əp adhere

a hətəp grasshopper

(k) hām nəm urine

(k) hām kənm to boil intr. pɜŋ-məŋ:
rice is boiling

<0> = /0/ 8

๑๑ 1. tom cook curry
• -əreak: distill liquor

๑๑? 2. karom (in) company (with): ?a-
3. kom assemble, come close together

4. ?op ?op hide self wōiy tò -: play
hide and
seek.

๑) 5. plop/plup: insert, take someone in/
lop/lup lup enter
6. plop to provide / pəlop: marriage
dowery

7. (hom)? come loan end, cease, dedown

q <u> = (u)

p

plum hɔlum pile up, stack up: - ๕๖?

paʔum hɔlum aheap, cl. . a "quartier" de village

stum right side

kum tuberos pl. - karaing: stamen of lotus



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<u>= 10/9'



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

q" <u> = /ɔ/

top = equal, alike, resemble pēh ka oa hu? - you and
(=tap?) me are not alike



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

1. dajip həc,ip dubba grass yôa phrêek

2. həc,im chop up, mince (food)

3. ɲ,im lose

4. c,im be swampy / c,im : swamp

5. kahim give short growls



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

ห <e> : /.. / of (12)
p



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

hote_m to place near

le_m mame a medicine plant /khee ba_n/

sao a flowering tree

sebania grandiflora



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

is $\langle \bar{a} \rangle : |e|$

p

aa 1. kɛp be astride, open legs forming a fork

aa 2. mɛm young man

3. hɔnɛm a fish Cyprinus saphora

4. krɛm threshing floor



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

1. cəm swamp

u 2. phəquim həkəm pigeon

2 3 quim kəm warm

4. bluip pləp bathe, immense oneself, -cih: dive down

u 5. galuim hələm cover u

6. galuim hələm monitor

u 7. lamquim pəyəm heart

2 8. gruip krəp forest

9. luim ləm destroyed

2 10. garuim hərəm edge

11. duip təp (boat) run ashore

12. muip məp face down

22 13. gruim krəm cheer

14. ruin rəm help.

14. < > / 2 /

1. yam dark in color

2. lam chicken -

3. tom fall (from erect)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

1. həc.əm amulet

2. k.əp be enough



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

14. <0> : 10/

p

1. yom dark in color
2. lom chickpea boa-
3. tom fall (from erect)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๑๐ 1. kum to winnow

2. rum be enough

3. kum : sum- : camphor tree *Blumea belsamiifera*
/nàat yày/ *cinnamomum camphora*
/top chay yuan/



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<i> = /oi/

ee

coik

great ~~grand~~ child

ic

rik

toik

shit

ji

tanin

kanoin

needle

ijj

coij

elephant

ijj

boij

to swim

ic

khanik

hanoik

to kick

rik

doik

slave

ijj

kaloij

gaur



มหาวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

g [22]

<e> /oi/ ² k

ip 1. pating ashes

c 2. sik quarrel

3. thek thik auspicious

ip 4. kling oil

ic 5. phek phik a fraa / bahek tear N.
p2hoik

6. pleu pling lose ^{money} one's way / le n loing
be lost

7. kren kring large parakeet cf. 22-3

<e> = /ea/

ey 1. k²ey oblique

iy 2. ^{men} h²ney wing

iy 3. kreñ kreay atree Eugenia (cf. 21-7) wân
Chân

iy 4. sen seay (not) so

ik 5. s²ek heak (food) is burnt



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ā> /ā/

aa kadāk hādāik a crow

aa dāk dāik water

aa pāk paik shattered

aa pān pañ mouth.

aa ↑ kyāk caik Buddha.

aa ↓ cāk cāik torn

aa khāk khaik to clear throat.



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

2A

<a> : /ε/

k

1. kemale mek mak

2. (+) bai bey bambooshoot.

3. sdak h2dek cough

a 4. kwak kwek to hang sth. up (a tool) / kamak
~~ku~~ k2mek handle for.
 carrying (of kettle)

ea 5. kuak nek armpit

6. kca2tag k2tey bitter.

7. lbak h2bak wear around neck.

nd
a 8. k()nah h2nek to pound rice in mortar

9. " " to elbow (eg. in boxing)

10. tak tek strike down-

11. pray prey send sth.

$$\langle ui \rangle = \frac{a}{k} \quad 25$$

u 1.5(r) uin say hole, carving

u 2. Ihuik hlak mud

a uduik dah put

u huin hay hornet

u puik pak pull up.

sruin say set up, erect

slui/ok/ put on



มหาวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์
CHULALONGKORN UNIVERSITY

24

<ā> : (o)

h

๐ kbañ kbɔy kwee

๐ bāk bɔk to hoe

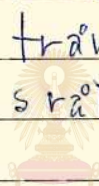
๐ khabāk hɔbɔk a hoe

๐ pāk pɔk open

๐ lamcāk pɔcɔk black

๐ trāy trɔy ripe, hard

๐ srañ srɔk plant upright



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<0>: /0/ 28
k

kalok	kalok	ghost
gadon	hɔdoy	eggplant
cok	cok	itch
cuok	luok	itchy
takoy	hɔkoy	car of gr.
tasok	ka sok	body hair



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

29

k

$$\langle u \rangle = \textcircled{1/3/}$$

- | | | | | |
|----|----|------|-------|---------------|
| 00 | 1. | kruk | kr3k | mango |
| 00 | 2. | duñ | d3y | town, country |
| 00 | 3. | puñ | p3y | cooked rice |
| 00 | 4. | krug | kreng | river |
| 00 | 5. | sug | s3y | drink |
| 00 | 6. | tuk | t3k | draw water |



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<i>: /oi/ 30
k

(i)ng

mini

may

hear

c

milk

may

(not) want hu?-(E): I don't want to eat
only

ing

coin

to sew

iing

roing

peppery



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

31
'k <e> = /o:/

pdek pətoik reduce quantity
len loŋ be lost
mca)rek pətoik chili



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<e> : /ɛə/ 32
'k

la lam leɪ paɪɛə porcupine

la gleɪ klɛə carry/should

la laneɪ hɛə hawk



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

33

k'

<ā> : /a:/

yā' yaik to pound chili

lamlāh palāik open

gayān hāyāi a tree wood

/yaay deay/

Dipterocarpus turbinatus Gaertner

bāk paik to slash

lāh laik to slice



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

<a> : /ɛə/ ³⁴
k

a yak yɛak smoke N.

a dak tɛak bind

a bak pɛak Follow

a may mɛay dear

buai neɛay hill field



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

35

<ui>: / a/

k

u xuih yak lift (th.)

u guin kay hold in bedu dayuin bayay house poleu gruini kray laugh

u gyuin cay raw, alive



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ui> : /a/ 36
k

๒ sjuin say heavy

๒ ghik klak choke



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

37

l̥ <ā> : /o/

ɔ dhamān̥ hamay a place

(uu) lāh lok tadpole Bar "maggot"

ɔ glāh kloh scoop up, take out (of far)

ɔ lāh/loh loh to paint, apply liquid w. hand
medicine

māh mōh appear, come to surface



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

<o> : /o/ ๕๘
-k

1) juok huok big

2) bok pok group พวก

glon kloj pierce, get gauler fruits w. a pole
galon haloy "gauler" ↑ (w. fork) ↓
↓
with



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

39

h

<u> /3/

00 yuh y3h vigour

00 h2l3η eel

00 n3η gourd



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<i>:/œ/ 40
ห



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

40'

'H

<e> : /i/

i reh, uih : cifa go down.



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<e>: /e/ 41
/H

ε^h de' deh "if"

ε^h kreh pebble

ε^h ceh jar

εⁿ kwe'kweh real



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

Δ2

h

<a_h> = /ah/

ah cah great grand child

ah chah charcoal

ah phyah phyah sour

ah hatah explode

ah hachah pickle, sourness

ah s^hah rah pure, clean, clear



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<a_h> = ah 43
H

pa_h to spread / la_h le_h be spread

ka_h wah ka_h wah to coil (-c₃k)

ka_h wah ka_h wah a coil (c₃k maa-)

ā_s ka_h ka_h shave, scrape

ā_s ca_h ca_h go in opposite direction

ā_s ba_h ba_h change



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

44

'H

<ah_> : /əh/

əh chəh spit

əh thapah həpəh seven

əh səh unhe

kəh be dry ?

əh spittle

klah kləh vase



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<a_h>: /əh/

45

'H

as h2əh sneeze

as cəh ten

as pəh barking-deer

as kəh dry

(as). prəh be quick

as bəh pick up

as h2məh heart

as kwəh to pare (wood)

k2məh broom

-uas daught~~er~~ter in law.

46 <0> = /u/
/H

was coh cah -ty

sakoh hakuh to whittle.

poh puh shoot (a ^{cross} bow)

u[?] proh pruh (snake) spit out



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<u>:/ao/ ๕๕
/H

knuk haoh turtle

kamuh kamaoh be cool / buih boh wal

kmuh kamaoh (H) fishtrap



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

48
'H

<u> : /u/

Imu/oh kamuh sprinkler, asperage (water on people)
t buik:boh

ga⁵¹ kmuh kamuh bamboo set up in rivalet to catch fish



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

uih ๗๖h full to the brim

us puih p๖h pound into powder
kuih k๖h leak



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

51
H

<ui> = /ɔ/

uh tuih / o bah cool cf. 48

uh buih bah boil sth.

uh caruih karbh urinal

uh suih sbh to pour



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ui> ๒

H

uns

pnih / navil



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

53

'H

<i>: /!/
/

damih hamih a creeper



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ah> = /ɛh/

ah	ñah	ɲɛh	person
ah	blah	plɛh	recover
ah	ɲah	hɲɛh	win
ah	balah	halɛh	let go



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ah> (əh) 56
H

aas lah ləh to spread / paləh palah lay open

aas khərah hərəh broom / grah krəh sweep, comb

aas wah wəh break off

aas yah yəh dawn, to shine

aas miah pəyeh outside



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

57

'H

(๖h)

<ah>: /əh/



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ah>: /oh/ ⁵⁸
'_H

as dah toh



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

59

'H

<0> : /u/

-us lanoh/a/u hanuh idle

-as bna/uh hanuh remember



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

<u>:/u/ 60
H

s nuh yuh price



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ui>: /ɜ:/ 62
H

i(s)^h

ruih

r3h

root

wuuh

/

rice-gmel



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

63

'H

<ui> : /3/

us



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ui>: 3

64

'H

uh bguh / blow inst:
(instrument)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๖๕

/๓ <i> : /1/



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<i> = /ɔe/ ⁶⁶
17

ii shi hɔe? house

ii kɛi / yosib

ii kɛi hɔe? rat

ii pi pɔe? 3

ii tamɪ kɛmɔe? new



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

67

1?

<e> = /e/

kle' kle' leave, forsake

he' he' gadfly

babe habe' goat



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

ca ce? eat

bata hota? tail

cana kona? food

pa pa? do

cwa hwa? meat

sla hla? leaf

ta ta? vomit

gata hata? in front

ca da? hand span

tala tala? owner

kla ka? tiger

kya ca? to lose

69
7 <a'> = (2?)

saka' həkʔ? grey hair

๖๖ lpa' kəpʔ? dream

tka' kʔ? island

๖๖ tma' tmoʔ? stone

๖๖ ʔana' noʔ? thus

๖๖ tra' kɾʔ? meal

๖๖ tamra' pəɾʔ? mad man

๖๖ ʔana' kənoʔ? ant hill

๖๖ tha'a' həʔʔ? regurgitate

ka.sə' kəsʔ? lungs

kla' klʔ? garden

<o> = (o) ๗๐ '๗

๐๐ so' so? to sell

๐๐ ja?oi? hɔ?ɔ? rafter

kro? kro? corpulent

gaɔwa? haɔɔ? tree : samrɔ̌ thay

thɔ̌a? thɔ̌? throw away

๐๐ paŋo paŋo? make effort



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

42
7 <u> = /ao/

uu tayyu kayao? worm

sin hao? rice grain

jaku cəkaə? body, el person

uu pu pəə? swell

oo kaŋu kənaə? snail

klū kləə? dark in color

pru prəə? repair

ʔutu ʔutəə? season

tu təə? snail

kaŋu kəmaə? whik / gwü kwü? white
N-Adj st.v

<u> = u

43
/

ru ru (katao-) to sweat



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๔๔

๖๗

< i > : / j, l

wi wi? fig tree

II jwi left

II gwi kwu? turtle

pi pu? small quantity

gyi ci? poison

EE mi mu? mother



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

k'ade' hət̚e? youngest

๕๕ khade' hət̚e cockroach



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

46
17 <a> : |ε|

<ma> mε? father

mra pεrε? machebe

wa wε? Lawa

jwa hwε? corpse



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

a' = /o/ 77

๖๗

<la'> lo' a long time

<jma'> hmo' firm, stable

<dagra'> (h)akro' a gourd

- bee eater (bird)



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

78
'?

<0> - 3

<mbo'> b3? female of animal

<galo'> h2l3? teach



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<u> u ๗๑
๑๒

<yamu> camu? name

<gwu> kwu? white / <kamu> kamao?



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

80

๑?

น

น

bru pru? (to move) a sound



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ui> /3/ 81

๖๓

bruiz

pr.3?

abcess



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

82

T

khamit hamit mosquito

cin cin cooked

pin pin thresh by feet

tmin / rising sun



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

84

<i> = /ɛ/

fit tet comeout, leave

(kmin mən nephew /kon)



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<e>: /e/

k~~e~~t k~~e~~t glutinous(ta) k~~e~~t k~~e~~t anusba~~e~~t ba~~e~~t redsa^ʔe~~t~~ ha^ʔe~~t~~ stingypa~~e~~den de~~n~~ kindle fireka~~e~~men ka~~e~~men to climb with hand and feet.

คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ā> : /a/

aat	khamān	hama [̄]	son in law
aat	ta [̄] ma [̄] t	ka [̄] ma [̄] t	vulture



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

aap cān tan to weave

aap prān prān ironwood tōn deen

aap twān kwān village

aac tādāt dāt sweet

lāsāt / bale (water) out

aac ^{shāt}
rāt rāt to beg

aap s(a) mān hman usk

katāt katāt rub hands

91

<a> : ๒

ran ran to lack, have few of.

an paran paron bait
pat pot massage

at dakat hakt cold

(k) bat bot to knead

'phyan phyon send an order

knixyan hoe? yon muskshrew



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

<a> : 2

-p sran son silver

ac

ac sat sot fruit

garat ha?ot roar

cat cot pierce

sam(?) an / star

(k) dan don to fish

hat hot



จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

at	kanat	kanot	end
ap	thaman	hamon	(lips) / edge
ap	canan	hanon	fishhook
	panat	panot	angry



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

dakot hakot varau

-t k(a)tot hatot w

-t phavot havot bee nesting in hollow tree
bitter hot hot



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<๐>: ๐

frey ton - ton ahaus

khamot hamot ant

dot dot small

krot krot helic cashet

klon klon mane, cultivate



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

101

<u>: /u/

103

phut phut to slander / lüt lüt wrong

+ cut cut contribute, put in

unt s'ut put stale

puu puu bboorat

uun dun dun to stew

hut hut decrease



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

102

-4, -5

(bamboo)

tun tən b.boorat

pun pən to relsel

talun kalon palm grub dūay

samun hamon tell ~~lies~~ lies

+ sut sŏt silk

tun tən return

uuc put pŏt carve v.

uuc pnut pnot chisel N.

uuc klut klot sprout

parut parot camphor

krut krot lacingect

krut krot lemon

uuc fut tŏt meave



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

110

ʔ
(*2t)

khyuit chot die

gacuit həcot hill

2t buit bət stretch

2t ʔuit ɾət out of

2t takuit takət scare

famuin kamɔn



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

huii gin nín woman's clothes 衣



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

wet. wet to forbid



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ā> = /a/ 115

gwān kwan to climb (mutu) 'T
yāt yat cloth



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

116

aac	dāt	tāt	to forge
aac	ṛāt	ṛiāt	to see
	gwāt	kṵāt	scoope



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

120/117



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<u> u

dun t_un to peddleg_ug_um h_uc_un (animals) crouchl_un l_un protrusion of bowels

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

123

unc

lut

lüt

to sin, em

unp

gran

krün

termito



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

๒ bu in p₂ɔn firm, secure

(u) wuit w₂ɔt gibbon

ue wit w₂ɔt to forget



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

iil fawT kawT to turn
 kha?T ha?i morrar.



คณะอักษรศาสตร์
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
 CHULALONGKORN UNIVERSITY

132

<T> : /ɔe/

iit khapī hapɔe (i) pumpkin
pri prɔe (rain) thin, sparze
iir g amhi hamɔe monk
iir khamst khamɔe in-law
iir (kT) to dig



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ī> : ye ¹³³

ii | camī kamse watch for
tawī / attend on



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

134

<ew> : /e/

kamew hom kame timber tree of mangrove

Forest Sonneratia

apetala Hamilton



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

<ey>: /ea/

คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

aar/e <ā> : /a/

ā ʔa go

bā ba 2

kamā kama reservoir

hyā ca wind

kḍā da shallow

snā hua mat

sā sa be light

plā pla horse fly

khyā cha

-aay tamhāy hamaī cooking pot
 khāy kha: to dig
 camāy kamaī carry on shoulder
 kmāy mai widow
 kwāy kwai potato / tuber



คณะอักษรศาสตร์
 จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
 CHULALONGKORN UNIVERSITY

tʰataw hatao to stand



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

-aw katan katao hot

-aw ṭbau bao sugarcane

-aw ṭrau karao 6

-aw lah^hyan kɛchao redant

-aw kamhan hamao beak



คณะอักษรศาสตร์

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

CHULALONGKORN UNIVERSITY

142

trau	/	path
phan	phao	hearth
pnau	pano	loc.



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

paw po to fly
thaw tho gold.



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

คณบดีคณะ

460 x 11



คณะอักษรศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
CHULALONGKORN UNIVERSITY

พจนานุกรม (อังกฤษ)

hũ: L ๖๕

kha: L ๖๖

hũ: L ๖๖

pi: L ๖๖

ta: L on

kin L ๖๖

bin L ๖๖

de:ng L ๖๖

da:u L ๖๖

mae: L ๖๖

na: L ๖๖

wi: L ๖๖, ๖๖

khai T ๖๖

pha: T ๖๖

khau T ๖๖

pa: T ๖๖

kai T ๖๖

ke: T ๖๖ (๖๖๖)

T₁ = L

T₂ L

T₃ L

ba: t ๒๓

ba: u t ๒๓

da: t ๒๓

pho: t ๒๓

me: t ๒๓

pa: t ๒๓

khau L₂ ๒๓

su: L₂ ๒๓

khau: L₂ ๒๓

khau: L₂ ๒๓

hai: L₂ ๒๓

pa: h ๒๓

ka: h ๒๓ (๒๓)

tom h ๒๓

ba: h ๒๓

ba: n h ๒๓

pa: h ๒๓

T5 h

na:m h ๒๓

no:ŋ h ๒๒

mai h ๒๔

ma: h ๒๓

khə:t h ๒๒

hə:p h ๒๒

sə:t h ๒๒

pə:t h ๒๒

pɪ:k h ๒๓

tə:k h ๒๒

də:t h ๒๒

ʔə:p h ๒๒

də:k h ๒๒

~~๒๒~~

mi:t h ๒๒

lu:k h ๒๓

lɔ:t h ๒๒

nə:k h ๒๒

T4 h

T5 h

mat ㅏ ㅗ

wat ㅏ ㅓ

suk ㅏ ㅜ

lak ㅏ ㅗ

phak ㅏ ㅓ

kop ㅏ ㅜ

tap ㅏ ㅓ

T₂ ㅏ

tee ㅏ ㅓ

bet ㅏ ㅓ

dip ㅏ ㅓ

rok rok ㅏ ㅓ

nok ㅏ ㅜ

mat ㅏ ㅓ

T₃ ㅏ

wat ㅏ ㅓ

lak ㅏ ㅓ